

*Helsingin Kaupunginvaltuuston
kokous tiistaina maaliskuun 14 päi-
vänä 1916 k:lo 7 i. p.*

ESITYSLISTA.

N:o 1.

Maist:n kirjelmä ilmoituksineen kaupunginvaltuusmiehen valitsemisesta herra A. Kramerin sijaan.

Maist. ilmoittaa, että ^{28/2} 1916 valittaessa kaupunginvaltuusmiestä siitä tehtävästä vapautetun herra Kramerin sijaan valituksi on tullut lääketieteen tohtori W. Zilliacus.

V. V.:

Merkittäneen tiedoksi saaduksi.

Kvsto:

Merkittiin.

N:o 2.

Maist:n kirjelmä ynnä Lääninhallituksen lähete Ruotsin alamaisen, varastokirjanpitäjä Wilhelm Martini von Allerin Suomen kansalaisoikeuden hakemuksen johdosta.

Hakija on syntynyt 1882, nauttii kansalaisluottamusta, on oleskellut tässä maassa vuodesta 1906 lähtien, saanut hyvän arvosanan käytöksestään ja ansaitsee 3,600 markkaa vuodessa.

V. V.:

Kvsto ilmoittanee, ettei hakemusta vastaan ole mitään muistuttamista.

Kvsto:

V. V:n ehdotus hyväksyttiin.

N:o 3.

Maist:n kirjelmät ynnä Lääninhallituksen lähetteet elinkeino-oikeuden hakemusten johdosta, joita ovat tehneet:

a) rouva Eva Margareta Ygberg.

Hakija, joka on läänin Kuv:ltä anonut lupaa leipomoliikkeen harjoittamiseen, on hakemuksensa oheen pannut papinkirjan, josta näkyy, että hän on hyvämaineinen, takauksen valtiolle ja kunnalle menevistä kolmen vuoden veroista, oman ja miehensä ololipun sekä viimeksi mainitun antaman kirjallisen luvan elinkeinon harjoittamiseen sekä lupauksen vastata kaikista sitoumuksista, joita hakija liikkeen puolesta tekee.

b) neiti Sigrid Fredrika Teresia Fleetwood.

Hakija, joka on syntynyt 1870, aikoo harjoittaa paikanvälitysliikettä sekä panee hakemuksensa oheen selvityksen hyvämainaisuudestaan, takauksen valtiolle ja kunnalle menevistä kolmen vuoden menoista sekä ololipun.

Poliisimestari puoltaa myöntymistä kumpaiseenkin hakemukseen.

V. V.:

Kvsto ilmoittanee, ettei hakemuksia vastaan ole mitään muistuttamista.

Kvsto:

V. V:n ehdotus hyväksyttiin.

N:o 4.

Valiokunnan mietintö ehdotuksineen lausunnoiksi erinäisistä mallasjuomain anniskeluoikeutta tarkoittavista hakemuksista (Pain. asiakirj. N:o 12 vuodelta 1916).

Kvsto:

Valiokunnan ehdotus hyväksyttiin.

N:o 5.

Valiokunnan mietintö ehdotetusta väkiviinajuomain vähittäismyyntin uudistamisesta maasamme yksilöllisen tarkastusjärjestelmän mukaan (Pain. asiakirj. N:o 17 vuodelta 1916).

Kvsto:

Valiokunnan ehdotus hyväksyttiin eräin muodollisin muutoksin.

N:o 6.

Rkmrin kirjelmä Helsingin kaupungin lahjoitusrahastojen 1915 vuoden tilejä ja tilinpäätöstä koskevine asiakirjoineen.

V. V.:

Kertomus, joka on jaettu painettuna, ei aiheuttane erikoista toimenpidettä Kvston puolelta.

Kvsto:

Ei aiheuttanut toimenpidettä.

N:o 7.

Rkmrin esitys Alppipaviljonki nimisen ravintolan ja siihen kuuluvan alueen hallintaoikeuden pitentämisestä.

Rkmri mainitsee, että se ¹⁵/₆ 1911 tehdyllä välikirjalla oli Kvston päätöksen johdosta ravintoloitsija Nikolai Noschikselle luovuttanut vuokralle „Alppipaviljonki“ nimisen ravintolan siihen kuuluvine ulkokuoneineen, jääkellarineen, musiikkipaviljonkineen, viereisine kenttineen ja lehtimajoineen ¹/₆:stä 1912 samaan päivään 1917, oikeuttaen vuokramiehen paikalla pitämään ravintolaa velvollisena, paitsi muuta, maksamaan vuosivuokraa 7,000 markkaa sekä vastaamaan kaikesta ravintolaan kuuluvain rakennusten sisäpuolisesta korjauksesta. Lisäksi on ravintoloitsija Noschikselle ²⁸/₆ 1913 vuokrattu 900 m²:n laajuinen alue ravintolan viereltä herra Noschiksen asuinrakennuksen paikaksi. Tämän asuntopalstankin vuokraus päättyy ¹/₆ 1917, mutta vuokramies on oikeutettu sanotun päivän jälkeen pitämään palstan hallussaan, jos ja niin kauan kuin hän on Alppipaviljongin vuokraajana. Asuntopalstan vuokraehdoksi pantiin muun muassa, että kaupungilla on oikeus Alppipaviljongin vuokrakauden päättyessä lunastaa asuinrakennus jäävittömäin henkilöiden panemasta arvioarvosta. Ajoissa varatakseen itselleen jatkuvan hallintaoikeuden sekä Alppipaviljonkiin että puheena olevaan asuntopalstaan on ravintoloitsija Noschis Rkmriltä anonut vuokrasopimusten jatkamista viideksi vuodeksi ¹/₆:stä 1917 lähtien nykyisin ehdoin. Paikalla toimitetusta katselmuksesta oli Rkmrille annetun katselmuskirjan mukaan käynyt selville, että kaikki ravintolalaitokseen kuuluvat huoneukset oli asianmukaisesti pidetty kunnossa ja yleisölle aiotut vierashuoneet siistit. Erittäin oli mainittu, että vuokramies oli kuluven vuokrakauden kuluessa hankkinut mukavuuksilaitoksiin lämminvesijohdot sekä verhotuttanut niiden lattiat ja seinät kaakelilaatoilla. Kun vuokramies katselmusmiesten käsityksen mukaan oli kiitettävästi täyttänyt sopimuksen mukaisen velvollisuutensa ravintolan sisäpuoliseen kunnossapitoon nähden ja asuntopalstalle teetetty huvilarakennuskin oli pidetty hyvässä kunnossa, otivat katselmusmiehet puoltaneet myöntymistä hakijan anomukseen nykyisin vuokraehdoin.

Katselmusmiesten lausuntoon nähden on Kri yhtynyt heidän ehdotukseensa ja sen tähden esittänyt, että Kvsto päättäisi myöntää ravintoloitsija Nikolai Noschikselle pitenettyä hallintaoikeutta Alppipaviljonkiin ja sen viereiseen asuntopalstaan viideksi vuodeksi, kesäkuun 1 päivästä 1917 lukien, eli siis kesäkuun 1 päivään 1922 kaikin puolin samoin ehdoin, mitkä mainitaan nykyään voimassa olevassa vuokrasopimuksessa.

V. V.:

Puolletaan.

Kvsto:

Myönnyttiin.

N:o 8.

Rkmrin kirjelmät pitemmetyn rakennusajan myöntämisestä:

- a) Ehrensivärdtien varrella korttelissa N:o 228 olevalle tontille N:o 2;
- b) Weckselltien varrella samassa korttelissa olevalle tontille N:o 1 (osote N:o 4); sekä
- c) Karjalankadun varrella korttelissa N:o 387 olevalle tontille N:o 16.

Huomauttaen, että hakemusten tueksi on vedottu nykyoloihin, mainitsee Rkmri:

a) Ehrensivärdtien tontista N:o 2, että Kri on sen myynyt kauppias A. Konkoselle ja toimittaja A. Rauanheimolle yhteisesti ¹¹/₉ 1911, minkä jälkeen se on oston kautta siirtynyt herra Konkoselle yksin ja rakennusaika päättyy siis ³⁰/₉ 1916;

b) Weckselltien tontista N:o 1, että Kri on sen myynyt johtaja V. Suomalaiselle ⁶/₄ 1911, joten rakennusaika päättyy ³⁰/₄ 1916; sekä

c) Karjalankadun tontista N:o 16, että Kri on sen myynyt rakennusmestari R. Lindemanille ja ajuri H. L. Viljaselle ²²/₆ 1912, minkä johdosta sen rakennusaika ²⁴/₇ 1902 annetun rakennusjärjestyksen määräysten johdosta on mennyt umpeen jo ³⁰/₆ 1914, sekä että hakijat syyksi siihen että olivat laiminlyöneet rakennuttaa tontin määräjän kuluessa ovat ilmoittaneet, että he olivat käsittäneet yleisen rakennusajan, viisi vuotta, olevan voimassa tähänkin tonttiin nähden.

Hakijain esittämistä syistä ja koska Kvsto on samantapaisiin hakemuksiin kuin a) ja b) kohdassa mainitut ennenkin myöntynyt ja vaikka Karjalankadun tontti N:o 16 olisi rakentamatta pitemmän aikaa säädetyn rakennusajan jälkeen, on Rkmri puoltanut myöntymistä kaikkiin hakemuksiin ja esittänyt, että Kvsto pitemmäsi:

- a) Ehrensivärdtien tontin N:o 2 rakennusajan syyskuun loppuun 1918;
- b) Weckselltien tontin N:o 1 rakennusajan 1918 vuoden loppuun; sekä
- c) Karjalankadun tontin N:o 6 rakennusajan ²⁸/₂ 1918 asti.

V. V.:

Puolletaan.

Kvsto:

Myönnyttiin.

N:o 9.

Rkmrin esitys määrärahan osottamisesta purkauslaiturin teettämiseksi Taivallahteen.

Suomen Rakennusmestariiliitto on Rkmriltä anonut sen suuntaista toimenpidettä, että Taivallahteen rakennettaisiin yksi tai kaksi laituria, joissa yhtäaikaa neljä alusta voisi purkaa. Anomuksen perustelemiseksi mainitaan, että yksityinen rakennustoiminta piakkoin tulee kohdistettavaksi 13 ja 14 kaupunginosaan, joihin meritse tuotujen rakennus-aineiden kuljetus Ruoholahden ja Hietalahden varrella olevilta kaupungin varsinaisilta purkauspaikoilta kävisi työlääksi ja kalliiksi. Viereisessä Taivallahdessa on ainoastaan kaksi purkausalituria, joista kuitenkin toinen on yksityisen oma ja toisessa voi purkaa ainoastaan kaksi alusta yhtäaikaa. Rakennusmestariiliiton mielestä olisi varsin vaatimattominkin tarpeiden tyydyttämiseksi saatava purkauspaiikkoja ainakin kuudelle alukselle, ja olisi laiturit rakennettava niin hyvissä ajoin, että ne voitaisiin luovuttaa käytettäväksi jo ensi purjehduskautena.

Sittenkun kaupungin yleisten töiden Hallituksen mieltä asiassa oli kuultu ja Hallitus oli puoltanut rakennettavaksi purkauslaituria kolmelle alukselle 12,350 markan kustannuksilla sekä Satamakonttorikin oli puoltanut ehdotusta hetimiten toteutettavaksi, on Rkmri, siihen katsoen ettei ole sopivaa rasittaa Vston käyttövaroja näin suurella menonerällä, hankkinut selvitystä siitä, minkä verran rakennustoimintaa ensi kesänä on odotettavana niissä osissa kaupunkia, joiden tarpeita anottu laituri tyydyttäisi, sekä tullut siihen käsitykseen, että laitos vastedes luultavasti olisi tositarpeen vaatima, mutta että sen teettäminen voi jäädä ensi talveen, jossa tapauksessa määrärahan tarkoitusta varten käy paneminen 1917 vuoden budjettiin. Kun tarveaine- ja työhintain vaihtelut voivat muuttaa nyt laskettua kustannusmäärää, ei tarkoitukseen tarvittavan summan suuruus ole vielä ilmoitettavissa. Rkmri on sentähden esittänyt, että Kvsto periaatteessa myöntäisi edellä mainittuun anomukseen ja päättäisi valtuuttaa Rkmrin 1917 vuoden menosääntöehdotukseen panemaan tarpeellisen määrärahan purkauslaiturin teettämiseksi Tallallahteen.

V. V.:

Puolletaan.

Kvsto:

Myönnyttiin.

N:o 10.

Kaupungin teknillisten laitosten Hallituksen esitys sähkölaitoksen ensimmäisen käyttöinsinööriin ja assistentin virkain uudestijärjestämisestä.

Kun sähkölaitoksen ensimmäinen käyttöinsinööri ja assistentti Gustaf Elis Sandström, joka on irtisanoutunut laitoksen palveluksesta, $\frac{1}{5}$ 1916 eroaa mainitusta virasta siirtyäkseen yksityistoimintaan ja laitoksen edut näiden virkain jälleentäyttämiseen nähden vaativat tekemään vähäisiä muutoksia nykyoloihin, on Hallitus huomauttanut, että noin vuosi takaperin uudestijärjestettäessä sähkölaitoksen jakeluosastoa tämä uudistus koski assistentinkin virkaa, kun Kvsto Hallituksen asiasta tekemän esityksen mukaisesti 29/12 1914 päätti mainitun viran silloisessa muodossaan lakkautettavaksi ja laitoksen assistentin tehtävät toimitusjohtajan sijaisena siirrettäväksi ensimmäiselle käyttöinsinöörille, minkä johdosta insinööri Sandström sittemmin on hoitanut näitä molempia toimia. Vaikkei nykyisestä järjestelystä ole koitunut minkäänlaisia haittoja, on Hallituksesta kuitenkin näytännyt olevan periaatteellisesti oikeampaa ja laitoksellekin sopivampaa, että mainitut assistentin tehtävät eivät olisi ehdottomasti kytkettyinä mihinkään määrättyyn virkaan, vaan että Hallitus saisi kussakin eri tapauksessa harkita, kuka laitoksen johtavista insinööreistä olisi sopivin oman virkansa ohessa tarpeen vaatiessa edustamaan toimitusjohtajaa. Tämä käsitys oli Hallituksessa julkilausuttu eritoten käsiteltäessä kysymystä insinööri Sandströmin seuraajasta edellä mainittuihin toimiin. Sillä samalla kun laitoksen avustava käyttöinsinööri Aksel August Marsio on erittäin ansiokkaan toimintansa ja muun kelpoisuutensa johdosta katsottu olevan lähinnä otettava huomioon ensimmäisen käyttöinsinööriin virkaa täytettäessä, on Hallitus toiselta puolen havainnut, että insinööri Sandströmin erottua laitoksen kaikista insinööreistä johtoverkko-osaston johtaja insinööri Gustaf Magnus Nordensvan henkilöllisten ominaisuuksiensa ja ammattikasvatuksensa

johdosta on sopivin toimitusjohtajan estettynä ollessa häntä edustamaan. Tämän johdosta olisi Hallitus siis taipuvainen antamaan ensimmäisen käyttöinsinöörinviran insinööri Marsiolle ja assistentin tehtävät insinööri Nordensvanille.

Edellä mainituista toimistaan on insinööri Sandströmillä vuosirahasäännön mukaan ollut, paitsi vapaata asuntoa, lämpöä ja valoa, vuotuista rahapalkkaa 7,800 markkaa, josta määrästä 1,800 markkaa on henkilökohtaista palkanlisäystä. Hänen seuraajalleen ensimmäisen käyttöinsinöörin virassa olisi Hallituksen mielestä kohtuudella annettava, paitsi mainittuja luontoisetuja, 7,200 markkan vuotuinen rahapalkka tavanmukaisine korotuksineen 5 ja 10 vuoden palveluksesta, ja kun edellä mainittu henkilökohtainen palkanlisäys insinööri Sandströmin erottua poistuu, olisi siis ensimmäisen käyttöinsinöörin sääntönäinen pohjapalkka korotettava 6,000 markasta 7,200 markaan ja maksettava ensi toukokuun 1 päivästä. Kun vuosirahasäännössä nykyään ei ole erityistä palkkiota laitoksen assistentin toimen hoitamisesta, olisi sitä myönnettävä vastamainitusta päivästä lähtien maksettavaksi 1,800 markkaa vuodessa. Kun edellä ehdotettuun palkanjärjestelyyn kaikkiaan tarvittaisiin 3,000 markkaa ja siis 1,200 markkaa enemmän kuin insinööri Sandströmille on taattu henkilökohtaista palkanlisäystä, olisi tästä ensi toukokuun 1 päivästä lähtien toimeenpantavasta järjestelystä kuluvana vuonna lisämenoja 800 markkaa.

Edellä mainituilla syillä on Hallitus esittänyt Kvston päätettäväksi:

että sähkölaitoksen ensimmäisen käyttöinsinöörin virkaan ei enää ole oleva yhdistettynä laitoksen toimitusjohtajan assistentin toimi, vaan että teknillisten laitosten Hallitus saa esiintyvissä tapauksissa ratkaista, kelle laitoksen johtavista insinööreistä assistentin tehtävät on annettava;

että laitoksen ensimmäisen käyttöinsinöörin palkka ensi toukokuun 1 päivästä lähtien on oleva 7,200 markkaa vuodessa, paitsi vapaata asuntoa, lämpöä ja valoa;

että palkkioksi sille laitoksen johtavalle insinöörille, jolle Hallitus antaa toimitusjohtajan assistentin tehtävät, määrätään 1,800 markkaa vuodessa, niinikään toukokuun 1 päivästä lukien;

että edellä mainittuihin tarkoituksiin toukokuun 1 ja joulukuun 31 päivän 1916 väliseltä ajalta myönnetään 800 markan lisämääräraha sähkölaitoksen varoista.

Rkmri huomauttaa että, kun sähkölaitoksessa ei nyttemmin enää ole erikoista assistentin-virkaa, näyttää kaikin puolin sopivalta, että Hallitus saa ratkaista, kuka laitoksen johtavista insinööreistä on toimitusjohtajan estettynä ollessa toimiva hänen sijaisenaan. Kun kaikilla näillä virkamiehillä, lukuun ottamatta ensimmäistä käyttöinsinööriä, on 7,200 markan vuosipalkka, saisi kulloinkin toimessa oleva assistentti palkkaa 9,000 markkaa eli 1,000 markkaa vähemmän kuin palkanjärjestelyvaliokunta on ehdottanut (*Pain. asiakirj. N:o 49 vuodelta 1914*). Mitä vihdoin ensimmäisen käyttöinsinöörin pohjapalkan korotukseen tulee, on Rkmri huomauttanut, että se jo nykyisen viranpitäjän virkaan tullessa havaittiin liian alhaiseksi ja täytyi korottaa nyt ehdotettua suuremmalla määrällä, vaikka korotus annettiin henkilöllisenä palkanlisäyksenä. Rkmri sentähden esittää, että Kvsto päättäisi hyväksyä kaupungin teknillisten laitosten Hallituksen edellä kerrotun ehdotuksen.

V. V.:

Puolletaan.

Kvsto:

Hyväksyttiin.

N:o 11.**Kaupungin teknillisten laitosten Hallituksen selonteko vesijohtoveden laadusta.**

Sittenkun Hallitus Rkmrin pyynnöstä oli viime joulukuulla antanut selonteon siitä, mitä vesijohtolaitos oli tehnyt sen johdosta että vesijohtoveden kemiallista puhdistusta ei ollut voitu toimittaa tarpeellisten kemiatuotteiden puutteessa, sekä silloin varannut itselleen tilaisuuden vastedes antaa lisätietoja asiasta, on Hallitus nyttemmin ilmoittanut, että noin puolet vesimäärästä on voitu puhdistaa kemiallisesti ^{26/1} 1916 alkaen lämpötilan kohottua jäätymäkohdan yläpuolelle, jota vastoin toinen puoli vesimäärästä on käsitelty, ei rikkihappoista savimaata käyttämällä, vaan lisäämällä tavallista kalkkia, joten bakteripitoisuutta on voitu tuntuvasa määrässä vähentää. Bakteripesäkkeitä vesikuutiosm. kohti oli ^{28/1} Vantaan vedessä 8,470 ja vesijohtovedessä 398. Saatuaan keisarikunnasta tilaamansa määrän klorikalkkia voi vesijohtolaitos ryhtyä sillä puhdistamaan vettä ^{15/2}, mistä lähtien bakteriologinen tulos on ollut sängen tyydyttävä, vesijohtovedessä kun on ollut bakteripesäkkeitä ainoastaan 18—31 kutakin sm³ kohti. Veden sterilointi keittämällä ei sentähden näytä tarpeelliselta. — Aikaisemmin tilaamaansa rikkihappoista maata on vesijohtolaitos nyttemmin saanut noin 75 tonnia Ruotsista, jota paitsi samaa tavaraa on lisäksi matkalla. Nykyään on laitoksella sitä varastossa noin 150 tonnia, joten koko vesimäärän kemiallinen puhdistus jo voisi alkaa. Hallitus on kuitenkin katsonut varovaisuuden vaativan jättämään tämän toistaiseksi ja kokoomaan vieläkin runsaamman varaston kemiavalmisteita jäänlähdon aikaan ja sen jälkeisinä kuukausina esiintyvään suurempien tarpeiden varalle, koska koko käytetty vesimäärä silloin joka tapauksessa täytyy puhdistaa rikkihappoista savimaata käyttämällä. — Hallitus mainitsee niinkään aikanansa ilmoittavansa niiden tutkimusten tulokset, joita on tehty käytökelpoisen veden saamiseksi kaupungin maalla olevista kaivoista.

V. V.:

Ilmoittaen että Terveystoimistolautakunnan puheenjohtaja on tiedusteltaessa maininnut, että nykyään toimitettava vesijohtoveden puhdistus klorikalkilla on bakteripitoisuuteen nähden osottautunut tehokkaaksi ja tyydyttäväksi, ehdottaa valiokunta, ettei Hallituksen ilmoitus aiheuta erikoista toimenpidettä Kvston puolelta.

Kvsto:

Ei aiheuttanut toimenpidettä.

N:o 12.**Terveystoimistolautakunnan esitys määrärahan osottamisesta naisten kuljetuksen toimittamiseksi terveystoimistosta Guntähden sairaalaan.**

Terveystoimistolautakunta mainitsee että, sittenkun prostituoitujen terveydellinen valvonta toukokuun 16 päivänä 1907 Terveystoimistolle annetun johtosäännön johdosta oli poliisilta siirtynyt Terveystoimistolle, on sukupuolitautisten naisten kuljetus toimistosta Guntähden ylimääräiseen sairaalaan poliisikamarin ja Terveystoimiston kesken tehdyn sopimuksen mukaisesti toimitettu siten että, jos sairaita naisia on ollut enemmän kuin kolme, on poliisi antanut toimiston käytettäväksi umpinaisen kuljetusvaunun ja kulje-

tuksessa ovat saattajina toimineet toimiston kaitsijat, mutta jos sairaita naisia on ollut vähemmän, on kuljetus toimitettu joko raitiovaunulla, ajurilla, automobiilillä tai jalan. Ajoneuvoilla kuljettamisen ovat tavallisesti kustantaneet sairaat itse, vain jossakin poikkeustapauksissa toimisto. Tuollaisten sairaiden kuljetus kuitenkin, siinäkin tapauksessa että kuljetettavia ei ole paljon, helposti herättää huomiota ja vaikuttaa pahentavasti, ellei sitä toimiteta umpinaisessa vaunussa, ja kun toisinaan on sattunut, että poliisin umpinaista vaunua ei ole tarvittaessa saatu toimiston käytettäväksi, kun vaunu on ollut korjattavana tahi muutoin käytännössä, ja joskus sitä paitsi on sattunut, että kuljetettavia on ollut enemmän (yli 8) kuin vaunuun sopii, on monastikin lukuisampia sairaita yhtä aikaa täytynyt muulla keinoin kuljettaa sairaalaan, jolloin on esiintynyt erittäin silmään-pistäviä epäkohtia, kun kuljetettavat avonaisessa vaunussa tai raitiotievaunussa ovat esiintyneet sangen sopimattomasti ja yleistä järjestystä häiritsevällä tavalla. Viitaten 10 §:n 5 momentin säännöksiin ^{28/5} 1894 annetussa julistuksessa toimenpiteistä veneeristen tautien vastustamiseksi, joiden määräysten mukaan kustannukset tarttuvaa tautia sairastavan tai siitä epäillyn henkilön kuljettamisesta yleiseen sairaalaan on kunnan suoritettava, on Terveystoimiston ylilääkäri kiinnittänyt Terveystoimistolautakunnan huomiota mainittuun epäkohtaan ja anonut toimenpidettä sen poistamiseksi.

Tärkein edellytys puheena olevan kuljetuksen toimittamiselle inhimillisellä ja pahennusta tuottamattomalla tavalla olisi, että sairaat aina kuljetettaisiin jonkinlaisessa katetussa ajoneuvossa. Kun tarkoitukseen nykyään käytetty poliisin umpivaunu ei aina ole tarvittaessa käytettävissä, olisi kuljetus asetettava sille kannalle, ettei se olisi sattumain varassa. Sopivinta tietenkin olisi, että Terveystoimistolle hankittaisiin kyllin tilava umpinainen kuljetusvaunu, automobiili tahi hevosvaunu. Lautakunnan saamain tietojen mukaan kuitenkin on nykyoloissa mahdollon saada mainittuun kuljetukseen sopivaa automobiiliä, ja mitä taas umpinaisen hevosvaunun saamiseen tulee, niin olisi tosin tuollainen 8 hengen vaunu saatavissa 6 viikon kuluttua tilauksesta, mutta hinta olisi 4,000 markkaa, sen sijaan että samanlaisia vaunuja ennen on saanut 2,500 markalla. Näyttää sentähden sopivammalta järjestää puheenalainen kuljetus siksi, kunnes säännölliset olot jälleen ovat palautuneet, väliaikaisesti siten, että käytetään vuokrattua umpinaista automobiiliä, ja on terveysaseman lääkäri laskenut tästä järjestelystä olevan kustannuksia keskimäärin 150 markkaa kuukaudessa. Kun tuollaisen väliaikaisen järjestelyn avulla saataisiin kuluvana vuonna kokemusta sopivimmasta kuljetustavasta ja sen kustannuksista, on Terveystoimistolautakunta esittänyt, että Kvsto sukupuolitautisten naisten kuljettamiseksi terveysasemalta Gumtähden sairaalaan täksi vuodeksi myöntäisi 150 markan kuukausimäärärahan eli kuluvan maaliskuun 1 päivästä lukien vuoden loppuun kaikkiaan 1,500 markkaa.

Siihen nähden että kuljetus ei näy käyvän päinsä raitiovaunussa eikä avonaisessa ajoneuvossakaan suurta haittaa tuottamatta, katsoo Rkmri Terveystoimistolautakunnan esityksen mainitun kuljetuksen tarkoituksenmukaisesta järjestämisestä ansaitsevan huomiota, ja kun Lautakunnan ehdotus tarkoittaa järjestelyä, jonka avulla voitaisiin saada kokemusta sopivimmasta kuljetustavasta ja sen kustannuksista, on Kri puoltanut myöntymistä esitykseen.

V. V.:

Puolletaan, ja maksettaneen määräraha Kvston käyttövaroista.

Kvsto:

Hyväksyttiin.

N:o 13.

Suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan esitys eläkkeen myöntämisestä kansakoulunopettajatar Fanny Elisabeth Paunulle.

Sittenkun hakija, jolle kivuloisuuden tähden on myönnetty virasta ero $\frac{1}{11}$:stä 1916 lukien, oli johtokunnalta anonut hänelle hankittavaksi voimassa olevain määräysten mukaista eläkettä, on johtokunta ilmoittanut, että hakija, joka on syntynyt 1870 ja jonka virkaero on aiheutunut paranemattomasta sydänviasta, joka esti häntä virkaansa edelleen hoitamasta, on ollut kaupungin palveluksessa yhteensä 23 $\frac{1}{2}$ vuotta, josta ajasta kuitenkin eläkettä laskiessa on luettava pois kaikkiaan vuosi, jolloin hän on yksityisten asiain tähden nauttinut virkavapautta. Tähän nähden ja kun hakijalla on virasta erotessaan ollut 2,000 markkaa pohjapalkkaa, 1,000 markkaa palkankorotusta sekä 600 markkaa kalliinajanlisäystä, on johtokunta katsonut hakijan olevan oikeutettu saamaan elinkautiseläkettä 30 % mainittujen palkkaetujen määrästä eli 1080 markkaa, josta summasta kuitenkin olisi luettava pois hakijalle annetun valtioneläkkeen määrä, 750 markkaa. Antaen hyvän arvosanan hakijan virantoimituksesta ja käytöksestä esittää johtokunta hänelle myönnettäväksi 330 markan vuotuista elinkautiseläkettä $\frac{1}{11}$:stä 1916 lähtien.

Rkmri puoltaa myöntymistä esitykseen, joka on kaupungin palveluksessa olevain virka- ja palvelusmiesten $\frac{22}{12}$ 1911 vahvistettujen eläkeperusteiden mukainen.

V. V.:

Puolletaan.

Kvsto:

Myönnyttiin.

N:o 14.

Vaivaishoitohallituksen esitys määrärahan myöntämisestä ylimääräisten apulaisten palkkaamiseksi Hallituksen kansliaan.

Vaivaishoitohallitus huomauttaa että, kun halkokomitean halkolippujen jakamisesta vähävaraisille on ollut ja edelleen on paljon lisätyötä Vaivaishoitohallituksen kanslian muutoinkin runsaan työn rasittamalle henkilökunnalle, jonka tehtäväksi luultavasti vielä tulee hätäavustustenkin jakaminen, on Hallituksen täytynyt tammi—maaliskuun ajaksi asettaa kaksi ylimääräistä apulaista, kumpikin 100 markan kuukausipalkalla, ja kun tätä menoerää ei ollut voitu edellyttää 1916 vuoden menosääntöehdotusta laadittaessa, on Vaivaishoitohallitus anonut mainittuun tarkoitukseen myönnettäväksi 600 markan määrärahaa.

Rkmri puoltaa pyydetyn määrärahan myöntämistä Kvston käyttövaroista.

V. V.:

Puolletaan.

Kvsto:

Myönnyttiin.

N:o 15.

Vaivaishoitohallituksen esitys määrärahan myöntämisestä kaitsija Elfride von Hippiuksen viransijaisen palkkaamiseen.

Vaivaishoitohallitus mainitsee, että kaitsijalle, neiti Elfride von Hippiukselle oli lääkärintodistuksella näytetyn sairauden johdosta myönnetty virkavapautta viime tammi- ja helmikuun ajaksi, minkä ohessa toinen henkilö oli määrätty sinä aikana hoitamaan virkaa. Sittenmin on lääkäri kuitenkin ilmoittanut, että neiti von Hippius tarvitsisi lisäksi ainakin 4 kuukautta virkavapautta täysin terveytyäkseen. Puheena olevalta ajalta maksettavaan palkkaan nähden on Vaivaishoitohallitus ollut sitä mieltä, että neiti von Hippiuksen, jonka vuosipalkka on 1,500 markkaa, tulisi virkavapautensa aikana saada $\frac{2}{3}$ palkasta, jota vastoin loput eli 6 kuukaudelta 250 markkaa olisi maksettava viransijaiselle. Näin ollen ja kun viransijaisen kohtuudella tulisi saada virasta johtuvat täydet palkkaedut, on Vaivaishoitohallitus esittänyt, että sen käytettäväksi mainittuun tarkoitukseen annettaisiin 500 markan määräraha.

Vaivaishoitohallituksen esittämistä syistä ja kun neiti von Hippiuksen toiminta Sörnäsin alueella on erittäin paljotoinen eikä Vaivaishoitohallituksen vakinainen henkilökunta sentähden voi sitä hoitaa, puoltaa Rkmri esitystä.

V. V.:

Puolletaan.

Kvsto:

Myönnyttiin.

N:o 16.

Taksoitusvalmistelukunnan ilmoitus jäsenten valitsemisesta Valmistelukuntaan.

Taksoitusvalmistelukunta ilmoittaa, että sen jäsenten apteekkari Edvard Stigzeliuksen ja protokollasihteeri Björn Wasastjernan toimikausi päättyy ensi huhtikuun 1 päivänä, ja esittää, että Kvsto valitsisi kaksi jäsentä Valmistelukuntaan kolmivuotiskaudeksi $\frac{1}{4}$ 1916— $\frac{1}{4}$ 1919.

V. V.:

Valiokunta ehdottaa, että apteekkari Stigzelius ja protokollasihteeri Wasastjerna, jotka ovat ilmoittaneet suostuvansa edelleen pysymään toimessaan, valittaisiin siihen uudelleen.

Kvsto:

V. V:n ehdotus hyväksyttiin.

N:o 17.

Kaupungin kirjaston Hallituksen esitys virkavapauden myöntämisestä apulaiskirjastonhoitaja V. Kilvelle.

Apulaiskirjastonhoitaja Kilven anottua kirjallisia töitä varten virkavapautta huhti- heinäkuun ajaksi on Hallitus puoltanut anomusta sekä esittänyt, että maisteri Simo Pakarinen, joka on ilmoittanut siihen suostuvansa, määrättäisiin tuona aikana virkaa hoitamaan.

V. V.:

Puolletaan sillä ehdolla, ettei kaupungille koidu menoja viran hoidosta virkavapauden aikana.

Kvsto:

Hyväksyttiin.

N:o 18.**Majoituslautakunnan kertomus toiminnastaan vuonna 1915.**

Kertomus pantaneen pöydälle ensi kokoukseen.

Kvsto:

Pantiin pöydälle.

N:o 19.**Suomen kaupunkien valtuuskunnan ja Kunnallisen Keskustoimiston toimintakertomus vuodelta 1915.****V. V.:**

Kertomus pantaneen pöydälle ensi kokoukseen.

Kvsto:

Pantiin pöydälle.

N:o 20.**Lihakauppias Fritiof Heinin anomus Vaivaishoitohallituksen kanssa tekemänsä hankintasopimuksen hänelle tuottaman tappion korvaamisesta.**

Sittenkun hakija Vaivaishoitohallituksen kanssa ^{5/12} 1914 tekemällään välikirjalla oli sitoutunut sovituista hinnoista hankkimaan kaiken vuonna 1915 kaupungin kunnalliskodissa ja työlaitoksissa sekä Oulunkylän lastenkodissa tarvittavan naudan- ja sianlihan, on hän huomauttanut, että naudan- ja sianlihan hinta on hankintasopimuksen tekemisestä lähtien nousset tuntuvasti enemmän kuin silloin saattoi edellyttää, niin että hakijan on täytynyt hankintavuoden lopulla maksaa lihasta paljon enemmän kuin hän siitä sopimuksen mukaan sai, ja on hakija sentähden esittänyt, että Kvsto määräisi kunnan vaaroista hänelle korvattavaksi hankintasopimuksesta johtuneen tappion 7,200 markkaa 33 penniä tai ainakin jonkin osan siitä.

Vaivaishoitohallitus huomauttaa, että puheena oleva hankintasopimus oli tehty usean kuukauden kuluttua sodan alkamisesta, joten molempain sopimuskumppanien olisi pitänyt ottaa huomioon sodan tuottamat voiton tai tappion mahdollisuudet.

Rkmri mainitsee hankkineensa Vaivaishoitohallituksen toimitusjohtajalta erinäisiä, Krin mielestä tarpeellisia tietoja sekä saaneensa tietää: että mainittu hankintasopimus oli tehty hakijan antaman tarjouksen perusteella, ettei hakija ole aikaisemmin ollut Vaivaishoitohallituksen tavaranhankkijana, että hakija jo syksyllä 1915 oli Vaivaishoitohallitukselta vaatinut korvausta hankintasopimuksen hänelle tuottamasta tappiosta, ettei hakija aina ollut toimittanut täysin kelvollista tavaraa sekä että hän oli sitoutunut kuluvana vuonna hankkimaan lihaa hiukan korkeammasta hinnasta kuin vuonna 1915, mutta jo kuluvan vuoden helmikuussa anonut sopimusta purettavaksi, koska sovitut hinnat olivat liian alhaiset, minkä anomuksen Vaivaishoitohallitus kuitenkin oli hyljännyt. Edellä lausuttuun nähden on Rkmri, jonka mielestä anomukseen myöntyminen voisi käydyä kaupunginviranomaisille arveluttavaksi ennakkotapaukseksi, puolestaan vastustanut minkäänlaisen korvauksen myöntämistä hakijalle, vaikka epäilemättöntä lieneekin, että hänelle todella on koitunut tuntuva tappiota, jonka määrää kuitenkin on vaikea todeta. Mikäli Rkmrille oli tunnettua, oli valtio jättänyt samanlaatuiset hakemukset huomioon ottamatta.

V. V.:

Hyljättäneen.

Kvsto:

Hyljättiin.

N:o 21.

Jatkokäsittelyyn 29/2:stä 1916: Herra Lindforsin y. m. esitysehdotus kaupungin kulkulaitosten parantamiseen sekä sen kauppa-alueen ja -yhteyksien laajentamiseen nähden olevain mahdollisuuksien selvittämisestä.

Kokouksessaan 29/2 päätti Kvsto esillä olevan asian, joka 24/3 1914 oli lähetetty talvilaivaliikekomiteaan, jonka tuli joko antaa lausunto itse asiasta tai ehdottaa miten sitä olisi edelleen käsiteltävä, valmisteltavaksi erikoisvaliokunnassa, jonka jäsenet V. V:n tulisi ehdottaa.

V. V.:

Valiokunta esittää, että asiaa valmistelemaan samoin tehtävin, mitkä aikanaan annettiin talvilaivaliikekomitealle, asetetaan komitea ja että mainitun komitean jäseniksi valitaan herrat Schybergson, Alfthan, Lindfors ja Soini sekä kauppias J. Tallberg.

Kvsto:

V. V:n ehdotus hyväksyttiin.

N:o 22.

Salainen asia.

N:o 23.

Salainen asia.